



# National Cursillo® Movement

National Cursillo® Center • P.O. Box 799 • Jarrell, TX 76537 • 512-746-2020 • Fax 512-746-2030 • [www.natl-cursillo.org](http://www.natl-cursillo.org)

## Kerygma trong Khóa Cursillo Ba Ngày

*Được trình bày bởi anh Juan Ruiz tại Đại Hội Cursillo Toàn Quốc lần thứ 26 tại Đại Học Lewis thuộc GP Joliet, IL – ngày 5 tháng 8, 2016*

Như đã được Đức Cha Sevilla và Anh Cef Aguillón thân mến của chúng ta đề cập tới, Phong Trào Cursillo là một công cụ loan truyền Tin Mừng và là một kinh nghiệm sâu sắc được thể hiện qua việc hân hoan công bố (kerygma) thông điệp tình yêu và tình bạn của Thiên Chúa trong Chúa Giêsu Kitô.

Cách loan truyền này thấm đượm toàn bộ Đặc Sủng của Phong Trào Cursillo: lời loan báo, phương pháp, phong cách, chứng nhân và cam kết của Đặc Sủng.

Đức Cha Sevilla đã trình bày về Kerygma (sự hân hoan Loan Truyền) từ quan điểm thần học. Sau đó anh Cef Aguillón đã giới thiệu Kerygma trong giai đoạn đầu tiên của phương pháp - đó là giai đoạn Tiền Cursillo. Bây giờ đến lượt tôi nói chuyện với các bạn về Kerygma trong giai đoạn thứ hai của phương pháp - đó là trong Khóa Cursillo Ba Ngày.

Và để bắt đầu, chúng ta cần phải nhận thức rằng Kerygma chỉ đơn giản là việc hân hoan loan truyền những gì cơ bản để trở nên Kitô hữu đích thực. Và Kerygma ở đây không phải là việc truyền đạt một học thuyết ở mức tối thiểu, như những gì có thể được truyền đạt vào bước đầu của một cuộc phúc âm hóa, nhưng sẽ công bố toàn bộ những gì là nền tảng, nguyên nhân của Kitô giáo. Và cũng không phải để cung cấp "chỉ những gì sơ đẳng mà Kitô hữu cần biết" nhưng là nền tảng, những gì giữ vững, nuôi dưỡng và làm nổi bật người Kitô hữu.

Và chính bởi vì đức tin, việc loan truyền bao gồm đầy đủ trong niềm tin vào Chúa Kitô - Đấng Cứu Chuộc, do đó, học thuyết hoặc hạt giống của nó được chứa đựng trong Kerygma.

Hơn nữa, "đặc tính rao truyền thuần túy của Cursillo" không phụ thuộc vào mật độ thần học cao hơn hay thấp hơn của thông điệp, nhưng trong khả năng của mình để trải nghiệm những gì được rao giảng; là sự định hướng cho tất cả những gì được nói ra, nó hướng tới sự hoán cải không ngừng của cá nhân; về chính bản chất đòi hỏi của thông điệp, mà sẽ càng quan trọng hơn nữa, khi những sự thật được trình bày sẽ cơ bản và thuyết phục hơn bởi chứng nhân sống của Rollista. Mỗi Rollo trong Khóa Cursillo, cho dù của giáo dân hay của linh hướng, đều bao gồm hai phần, một phần là chân lý của thông điệp, và phần kia là chứng nhân của Rollista, là chính hiện thân của chân lý thông điệp, và phải được hoàn toàn sát vai với thực tế mà trong đó họ đang sống để có thể đáp ứng với các dấu chỉ của thời đại. Nếu thiếu bất kỳ một trong hai phần này, Rollo đó không còn là một Rollo của Khóa Cursillo nữa.

Và đó là bởi vì với cùng một dàn bài Rollo, chúng ta có thể cung cấp một Khóa Cursillo thuần túy giáo lý (catechetical), hay một Khóa Cursillo thuần túy mang tính hân hoan rao truyền (kerygmatic), tùy thuộc vào cách các chân lý chứa đựng trong Khóa Cursillo được phơi bày hoặc hướng tới.

Và cũng với những lý do tương tự, những việc làm về Sùng Đạo, Phụng Vụ và Rollo về các Nhiệm Tích có thể và cần phải mang tính hân hoan rao truyền sâu sắc.

### **Những lưu ý cho việc truyền đạt thông điệp**

Từ quan điểm trên, hai giai đoạn của việc rao truyền được phân biệt rõ trong Khóa Cursillo.

**Giai đoạn đầu tiên** bao gồm Đàng Thánh Giá, việc tĩnh tâm trong đêm đầu tiên, ba bài Nguyễn Gẫm, Rollo Ôn Sùng, và cho đến Rollo Các Nhiệm Tích; đó là tình yêu của Thiên Chúa và những gì Ngài đã làm cho chúng ta, tương phản với những gì chúng ta đã làm với Ngài và với chính chúng ta.

Trong giai đoạn này, lời mời gọi cần được hàm ý trong Thông Điệp về một Thiên Chúa yêu thương chúng ta vô vị lợi và không có điều kiện, một Chúa Kitô đã yêu thương và đang yêu thương chúng ta bất chấp việc chúng ta đón nhận tình yêu đó như thế nào.

**Giai đoạn thứ hai** được triển khai từ Rollo Hành Đạo, đây chính là lời mời gọi đầu tiên dứt khoát và rõ ràng để đáp lại tình yêu của Chúa.

Nếu trong giai đoạn đầu tiên, người Cursillista đối chiếu tình yêu của Thiên Chúa với tình yêu của chính mình, qua thí dụ chứng từ tình yêu của người Rollista thông qua việc hoán cải của chính họ, qua môi trường của cộng đồng Nhóm Trợ Tá trong Khóa Cursillo, các công việc Hành Lang, và từ Cộng Đồng thông qua Palanca, thì trong giai đoạn thứ hai này, người Cursillista sẽ muốn đáp trả lại tình yêu đó, bởi vì khả năng ngạc nhiên sẽ được đánh thức nơi họ, và nó sẽ quyết định làm điều đó, bởi vì nó sẽ tăng cường khả năng và thái độ của sự cam kết để thay đổi, và họ có thể thay đổi, vì họ đang ở trong tình huống sẵn sàng để thay đổi. Ở đây chúng ta thấy được tầm quan trọng như thế nào của một tình huống đã sẵn sàng!

Chúng ta cũng đừng quên rằng chủ đích của thông điệp chỉ cần là sự hoán cải của cá nhân, và chủ đích của mỗi Rollo sẽ xác định nội dung của nó. Đó là bởi vì truyền giáo không chỉ tận tòng ở kiến thức, nhưng là ở Đức Tin, như một quyết định mang tính cá nhân và sống còn của con người trước mặt Thiên Chúa.

Lời mời gọi cần để biết về bản thân chúng ta rõ ràng hơn, để biết Thiên Chúa nhiều hơn và để uốn nắn thực trạng của chúng ta theo suy nghĩ, theo Thánh Ý và tình yêu của Ngài. Đây là điều mà chúng ta cần phải truyền đạt cho được.

Trong Khoá Cursillo, chúng ta cần chứng minh rằng Kitô giáo không cốt để tránh sự chết, nhưng là để sống trọn vẹn và dồi dào. "Không ai có thể sống mà không biết Chúa Kitô yêu thương họ", người bạn tuyệt vời Eduardo Bonnín đã từng nói với chúng ta như thế.

Trong Khóa Cursillo, cũng rất cần thiết để nhận ra giá trị của một Phụng Vụ mang tính cách hân hoan rao truyền (kerygmatic). Đừng làm cho Phụng Vụ mất đi giá trị hân hoan rao truyền xuất sắc của nó. Lời Chúa trong các việc cử hành Phụng Vụ, là Lời Hằng Sống, linh động và hiệu quả, đó là lý do tại sao, trong ý nghĩa đầy đủ và nguyên thủy của Lời Chúa, cũng chính là Kerygma.

Việc cử hành phụng vụ bữa Tiệc Ly của Thầy Chí Thánh sẽ luôn luôn mang ý nghĩa rao giảng: "Mỗi lần ăn Bánh và uống Chén này, anh em loan truyền Chúa đã chịu chết cho tới khi Ngài lại đến". Thư thứ nhất của thánh Phaolô gửi cho tín hữu Côrintô đã nói như vậy (1 Cor 11-26). Những gì được giảng dạy tại Bữa Tiệc Ly cũng được diễn ra tại cùng một thời điểm với những gì được công bố. Bằng cách này, Kerygma, là điều mà Thánh Phaolô gọi là "sự sinh động của Thiên Chúa."

Do đó, mầu nhiệm của việc cử hành bữa Tiệc Ly, là cách thức nguyên thủy, trung thực và đầy đủ hơn hết của Kerygma. Trong Phụng Vụ, cũng như trong Khóa Cursillo, những gì được công bố đều được minh chứng và thực hiện, và đó là những gì mang lại cho Phụng Vụ và cho Khóa Cursillo những giá trị rao truyền. Trong Phụng Vụ, chính là qua Mầu Nhiệm Thánh Thể, và trong Khóa Cursillo là sự hiện diện của Thiên Chúa, qua Ân Sủng nhận được nhờ Palanca. Hiện thực của những gì được công bố trong Khóa Cursillo mang một ý nghĩa thực sự của bản chất thực nghiệm của nó, như là một "kinh nghiệm của những gì cơ bản để trở nên Kitô hữu."

### **Chứng Nhân**

Tôi nhớ rất rõ điều mà ĐHY nghỉ hưu Juan Sandoval Iñiguez thuộc tông toà Guadalajara chia sẻ khi ngài còn là Linh Hướng cho Phong Trào Cursillo Quốc Tế (OMCC). Ngài nói rằng khi ngài đang học ở Tây Ban Nha và viết luận án về kerygma, ngài được mời sống trải nghiệm một khoá Cursillo. Chính tại nơi đó mà ngài đã hiểu thấu đáo ý nghĩa của kerygma.

Và làm thế nào để chúng ta có thể truyền đạt sứ điệp này với **Thẩm Quyền Hân Hoan Rao Truyền?**

Khi các Rollos của chúng ta được bổ sung và là hiện thân của những kinh nghiệm của chính chúng ta, được thực sự tập trung vào những điểm mà chúng ta đang nói, người Rollista sẽ đạt được Thẩm Quyền rao giảng, "nói như một người có thẩm quyền." Một Thẩm Quyền chỉ có thể đến từ Thiên Chúa, một Thẩm Quyền đến từ sự cải đổi, chứ không chỉ thuyết phục. Và Thẩm Quyền của một người có niềm tin tưởng sâu sắc vào những gì mình đang nói.

Tôi nhớ rằng trong một dịp phục vụ trong một Khóa Cursillo de Cursillos với ông Eduardo Bonín, ông nói với tôi "Anh nói như một người có thẩm quyền." Lúc đó tôi chỉ coi đó là một lời khen ngợi, nhưng tôi không hiểu và cũng không nghĩ về ý nghĩa lời ông đã nói với tôi.

Nhưng bây giờ khi tôi phải chuẩn bị cho Rollo này, tôi mới hiểu rằng để có được Thẩm Quyền đó, chúng ta không thể nói về một cái gì mà chúng ta không hiểu, không tin và nhất là những điều mà chúng ta đã không cố gắng sống.

### **Chia sẻ chứng nhân:**

Cá nhân tôi khi được giao một Rollo:

1. Đầu tiên, tôi nhìn và nghiên cứu đề tài của Rollo để xem nói về cái gì.

- Thứ hai, tôi nghiên cứu kỹ mục đích để hiểu Rollo muốn nhắm tới. Ngoài ra, tôi cũng nghiên cứu những Rollos trước và sau Rollo của tôi để bảo đảm tính liên tục.
- Thứ ba, tôi bắt đầu nghiên cứu dàn bài để xem những điểm tôi cần triển khai, và trong trình tự như thế nào.

Tới bước này trong quá trình chuẩn bị, cũng là lúc mà tôi bắt đầu tự suy xét bản thân mình.

**Trước tiên**, tôi cần phải chắc chắn rằng tôi hiểu rõ mỗi điểm mà tôi phải triển khai.

**Thứ hai**, tôi cần phải biết tôi có tin vào từng điểm một trong những điểm đó.

**Và thứ ba**, tôi có đang sống, hay ít ra là cố gắng để sống từng điểm một trong những điểm đó. Nếu như có điểm nào tôi không hiểu, tôi bắt đầu tìm hiểu và hỏi những người mà tôi nghĩ họ biết rõ hơn.

Nếu như có điểm nào tôi không tin, tôi cũng sẽ làm như trên, và thêm vào đó tôi còn tìm sự giúp đỡ của linh hướng, để giúp tôi hiểu những gì tôi còn mơ hồ, trước khi tôi có thể triển khai thêm. Và cuối cùng, tôi suy xét bản thân mình về việc làm nhân chứng cho các điều đó, để nếu như tôi chưa sống những điều đó, thì ít nhất tôi cũng cố gắng sống, để khi tôi nói đến chúng trong Rollo, thì chúng đã là hiện thân trong cuộc sống của tôi.

Tôi luôn nhìn thấy những điều trong bài nói như là lời cảnh tỉnh của Cha chúng ta, để giúp tôi nhận thức mình đã sống những điều đó như thế nào. Và tôi nghĩ với cách này, tất cả những gì chúng ta nói trong Khóa Cursillo sẽ đều hướng về sự thật.

Tôi không thể nào quên lời ông Bonnín hay nói: "Mọi sự trong Khóa Cursillo cần phải trung thực."

Chính vì lý do này, tôi luôn chọn lựa rất kỹ lưỡng các chia sẻ chứng nhân của tôi để có thể biểu hiện được một số điểm trong đó. Với cách này, cùng với các chân lý của thông điệp, mỗi Rollo có thể được truyền đạt bằng một hình thức mang tính hân hoan rao truyền (kerygmatic), mà không thuần túy chỉ mang tính giáo lý (catechetical). Và nhất là như tôi đã trình bày ở trên, khi chúng ta biết rằng mọi Rollos, của giáo dân hay của linh hướng, đều là từ kinh nghiệm và bao gồm hai phần: các chân lý của thông điệp và nhân chứng của người Rollista. Nếu thiếu một trong hai, Rollo sẽ không còn là một Rollo của Cursillo nữa, và sẽ không đủ để là một bài nói mang tính hân hoan rao truyền.

Vì Kerygma luôn có hai khía cạnh: **Lời** nói "*Anh em hãy đi khắp tứ phương thiên hạ, loan báo Tin Mừng cho mọi loài thọ tạo*" trong Phúc Âm Thánh Máccô (Mc 16: 15-18), và **chứng nhân**, là điều chúng ta được nhắc nhở trong sách Tông Đồ Công Vụ: "*Anh em sẽ là chứng nhân của Thầy tại Giê-ru-sa-lem, trong khắp các miền Giu-đê, Sa-ma-ri và cho đến tận cùng trái đất.*" Thánh Phêrô cũng nói về điều này, "*Ngài đã truyền cho chúng tôi rao giảng cho mọi người và làm nhân chứng.*"

Nói ngắn gọn, Kerygma nhằm mục đích để Đức Kitô và Lời của Ngài được nhận biết, và chứng nhân sẽ hướng tới việc thừa nhận và biểu hiện mục đích đó. Kerygma nhắm tới tri thức, còn chứng nhân thì nhắm tới sự tự nguyện của cá nhân đó.

Sự hiểu biết và ý chí trong một con người được kết hợp chặt chẽ; Kerygma và chứng nhân hình thành nên một tổng thể không thể tách rời. Đặc biệt bởi vì việc làm chứng là sự cam kết cá nhân,

niềm xác tín nhận được từ bên ngoài, có nghĩa là đã được ban cho chúng ta và nó tự biểu hiện bên ngoài, với sự đảm bảo của sự thật, để có thể nắm bắt được sự tham gia của những người được nghe hoặc thấy các chứng nhân này.

## **NHỮNG TRỞ NGẠI CHO VIỆC TRUYỀN ĐẠT THÔNG ĐIỆP MANG TÍNH HÂN HOAN RAO TRUYỀN**

Có một vài trở ngại trong việc truyền đạt thông điệp mang tính hân hoan rao truyền (kerygmatic message)

- a) Trở ngại thứ nhất là ở người truyền đạt khi họ dùng cách thức như sau:
  1. Thứ nhất là cố gắng truyền đạt một thông điệp mang tính cách rao giảng nhưng lại thiếu đời sống chứng nhân của chính mình và nhất là, không có đời sống với Cộng Đồng. Khi không có đời sống thực, thì thông điệp trở nên nông cạn, và chỉ đơn thuần là giáo điều.
  2. Thứ đến, thiếu sự tiếp xúc, tình thân của con người và lòng đạo. Có lẽ bởi vì chúng ta quên rằng phần tử chính của đặc sủng căn bản của Phong Trào Cursillo là con người và trong con người ấy, chúng ta cần nhìn thấy chính Chúa Giêsu, để tôn trọng, để đối xử một cách chân thành nhất mà người đó xứng đáng lãnh nhận, và luôn luôn chú ý đến phúc lợi của họ, dựa trên cơ sở ơn gọi của họ. Chính là ở đây, nơi mà chúng ta tìm thấy đời sống Kitô hữu chân thành và đích thực và cùng tồn tại của những gì là cơ bản để trở nên Kitô hữu đích thực.
  3. Và thứ ba, thiếu sự thích nghi của thông điệp. Nói cách khác, sự thiếu nhất quán giữa những gì được rao giảng và những gì được sống.
- b) Trở ngại thứ hai có thể là nơi những người nhận thông điệp:
  1. Đầu tiên, bởi thiếu sự chấp nhận, hay một ý định chân thành.
  2. Thứ hai, thiếu mục đích đúng đắn, chệch hướng vì sự phân tâm cá nhân.
  3. Thứ ba, bởi sự dấn thân không dứt khoát, đó là hậu quả của sự thiếu quan tâm và thiếu tự nguyện để thay đổi bản thân.
  4. Thứ tư, bởi sự thiếu khả năng của mình để lựa chọn, quyết định và hành động tự do – cái chúng ta có thể gọi là "thiếu cá tính".
  5. Và cuối cùng, bởi hoàn cảnh luân lý xã hội, không sẵn sàng, trói buộc người khóa sinh vào một vài lệch hướng, hay sự mơ hồ vì tình trạng của xã hội, sự lệ thuộc, bệnh tật hay ma túy.
- c) Và trở ngại thứ ba trong việc truyền đạt thông điệp mang tính rao giảng, có thể là ở ngay Cộng Đồng đang chờ đợi họ sau Khóa Cuối Tuần.
  1. Trước hết do thiếu sự đón tiếp, vì một Cộng Đồng tinh thần đã suy yếu, sự thiếu sót của những người bảo trợ, các Ultreyas, hoặc thành viên của Trường Lãnh Đạo. Vì chúng ta không bao giờ có thể quên rằng khi một Cursillista mới tham gia Trường Lãnh Đạo, Ultreya, Hội Nhóm hoặc bất kỳ sinh hoạt nào có các Cursillista tụ họp, họ đều mong muốn tìm thấy cùng một môi trường mà họ đã được sống trong ba ngày của Khóa. Và việc không tìm thấy sẽ gây ra cho họ một sự vỡ mộng to lớn đến nỗi thay vì mang họ đến gần Chúa thì sẽ mang họ xa Chúa hơn, vì họ không thể xác nhận được sự thật mang tính

hân hoan rao truyền (kerygmatic) đã được tuyên bố trong Khóa Cursillo như là một cái gì có tính khả thi trong cuộc sống hàng ngày.

2. Trở ngại thứ hai xảy ra ngay trong Cộng Đồng tiếp nhận họ, là sự thiếu thích ứng cụ thể của các hình thức của cuộc sống, điều này gây sự khó khăn cho những người mới hoán cải để cảm thấy thoải mái trong môi trường Cộng Đồng. Điều tương tự cũng xảy ra trong môi trường của Ultreya và do đó, nó gây sự khó chịu nơi các Cursillistas mới.
3. Trở ngại thứ ba có thể được tìm thấy trong Cộng Đồng tiếp nhận họ là sự thiếu hiệu quả của Mẫu Nhiệm Mục Vụ. Và tôi nghĩ rằng nguyên nhân là vì quá thiếu thốn về ơn gọi, mà chúng ta cần phải cầu nguyện liên li cho điều này.
4. Và cuối cùng là trở ngại của thông điệp mang tính cách rao giảng này trong cộng đồng mà có thể nói tóm tắt là sự thiếu sức sống, Tâm Linh và Tông Đồ trong các Cộng Đồng Kitô Hữu. Hoặc là bởi vì họ không được biết, hoặc chỉ biết một cách nghèo nàn về *Niềm Vui và Vẻ Đẹp của việc là Kitô hữu*, và cách sống như thế nào và cùng tồn tại thông qua những đặc sủng đa dạng của Hội Thánh Công Giáo chúng ta.

### **Kết Luận**

Để kết luận, chúng ta cần phải nhận thức rất rõ ràng rằng việc truyền đạt một thông điệp mang tính hân hoan rao truyền (kerygmatic) trong Khóa Ba Ngày không chỉ phụ thuộc vào căn tính Kitô hữu xác thực của người Rollista, mà còn ở việc sống và chia sẻ những gì là cơ bản của Kitô hữu từ tất cả Nhóm Trợ Tá, và trong Cộng Đồng Kitô hữu sau ba ngày của Khóa.

Để trở thành máng thông ơn của Thiên Chúa, và để đưa ra một Nhân Chứng (Testimony) mang tính rao giảng, với Thẩm Quyền (Authority) mà chỉ có thể được trao ban từ Chúa Giêsu Kitô, chúng ta phải rao giảng những gì chúng ta sống và sống những gì chúng ta rao giảng.

De Colores!